

## TUTÚ CÚÚ ÒÚ NÍ CADÚHA TÉ PÈLÚ

*Té Pèlú cáďŭha-dé tutú quíhí<sup>n</sup> ndaha ñáyiú sàndáá iní tnúhu Yá Ndiöxí*

<sup>1</sup> Yúhú té Xímú, àdi Pelú chi úú òú-í, xínú cuèchi núú Xítóhó Jesucristú, chi mee-gă ní tendaha ñaha-gá xii-í xícá cùu-í càhá<sup>n</sup>-í tnúhu-gá. Te càďuha-í tutú-a sá cúú-xí nchàa nchohó ñáyiú sàndáá iní ñáhá xii-gá dàtná sàndáá iní-ndí-gá, te duca<sup>n</sup> chi Tătá-ó Dűtú Ndiöxí ní dácàhá<sup>n</sup>-gá iní-ó nĩ sàndáá iní-ó-gă, chi cùu-gá Yaá ío váha quide ndáá ndihí Xítóhó Jesucristú Yaá dácăcu nihnu ñaha xii-o núú ùhú núú ndàhú. <sup>2</sup> Te xicá<sup>n</sup> táhù-í núú Yă Ndiöxí sá ùu<sup>n</sup>-gá uu<sup>n</sup>-gá ná cuita chindee chitúu ñaha-gă xii-ndo quíhí<sup>n</sup>, te duca<sup>n</sup> ïo váha cuu iní-ndó cùndecu-ndo, te duca<sup>n</sup> càda-gá chi ta cùtnuní-gá iní-ndó nàcuáa ndùu cuendá-gá, te duca<sup>n</sup> ta cùtnuní tucu iní-ndó nchàa nacuáa ndùu cuendá Xítóhó Jesucristú Yaá cúú Xítóhó-ó.

*Nàcuáa quide ñáyiú ndècu ichi Xítóhó Jesucristú*

<sup>3</sup> Te Yá Ndiöxí ío càhnu cuu-gá chi chindee ñaha-gá xii-o quide ndáá-ó ndècu-o datná cuení mée-gă, te duca<sup>n</sup> chi cùtnuní iní-ó nàcuáa sàni iní Xítóhó Jesucristú Yaá ní càhá<sup>n</sup> ñáhá xii-o. Te òré ní càhá<sup>n</sup> ñáhá-gă xii-o te ní cutnùní iní-ó să ïo càhnu cuu-gá te ío váha quide-gá. <sup>4</sup> Te duca<sup>n</sup> nĩ cutnùní tucu iní-ó nàcuáa ní càhá<sup>n</sup>-gá cada ñaha-gă xii-o, te tnúhu ní càhá<sup>n</sup>-gá-á<sup>n</sup> ïo càhnu cuu-xi te ío váha, te nchoo nĩ sàndáá iní-ó tnúhu-á<sup>n</sup> nùu xíă<sup>n</sup> ñá túú-gă ndécú-ó

ìchi cuehé ichi duha te ni ñà túú-gã sání iní-ó càda-o nándi sá cuèhé sá dúhá, te ní cuu vii ní cuu váha iní-ó vìtna. <sup>5</sup> Te sá dúcá<sup>n</sup> quide-gá te xíã<sup>n</sup> ío nducu ndèe-ndo cada-ndo nchaa nacuaá càhá<sup>n</sup>-í-a, te nchòhó sàndáá iní-ndó-gã dico ñá díú mèe-ni xíã<sup>n</sup> chi tnàhá xíní ñùhu-xi cada ndáá-ndó cùndecu-ndo. Te núu quide ndáá-ndó ndècu-ndo te xìni ñùhu-xi tecú tnùní-ndó tnùhu-gá. <sup>6</sup> Te núu tècú tnùní-ndó te cùu-ndo ñáyiú xíní cotnì mee-xi, te núu cùu-ndo ñáyiú sàcòo tni mee-xi te xìni ñùhu-xi cunduu cahnu iní-ndó cuèi nándi sá ná yãha-ndo cùndecu-ndo, te núu càhnu iní-ndó te xìni ñùhu-xi cada ndáá-ndó cùndecu-ndo datná cuìní mée Yã Ndiõxí cada-ndo. <sup>7</sup> Te núu quide ndáá-ndó ndècu-ndo, te xìni ñùhu-xi ío cuu iní tnáhá ndì mee-ndo nacuaá ndècu-ndo ichi-gá, te núu cùu iní tnáhá ndì mee-ndo te xìni ñùhu-xi cuu iní-ndó nchàa dava-gá tnàha ñáyiú-ndo.

<sup>8</sup> Te núu sa duca<sup>n</sup> quide-ndo ndecu-ndo te uu<sup>n</sup>-gá cuita duca<sup>n</sup> càda-ndo quíhí<sup>n</sup> núu cuahá<sup>n</sup> núu vëxi, te núu duca<sup>n</sup> quide-ndo te cùu-ndo cue ñáyiú ñá túú dàna iní-xi xíndecu, te cuita cutnùní-gá iní-ndó nchàa nacuaá sàni iní Xítóhó Jesucrìstú quíhí<sup>n</sup>. <sup>9</sup> Te nchaa ñáyiú ñá túú cuìní duca<sup>n</sup> càda cuú-yu ñáyiú ñá túú tnàhí ndìxi túu iní-xi sá Yã Ndiõxí sa ní ndada ndoo ní ndada nine-gá iní-yu cuendá nchaa sá cuèhé sá dúhá ñí xóo cadá-yu, te ñáyiú-án<sup>n</sup> cúu-yu dàtná ñ<sup>n</sup> ñáyiú cuàá àdi datná ñ<sup>n</sup> ñáyiú ñá túú cùnùní váha núú-xi, te duca<sup>n</sup> sãtnahá-xi cúu-yu cuendá sá dúcá<sup>n</sup> quidé-yu. <sup>10</sup> Te xíã<sup>n</sup> núu yúhú càhá<sup>n</sup>-í dóho nchaa nchòhó ñáyiú ndècu ichi Xítóhó Jesucrìstú, te ío nducu ndèe-ndo cada váha-ndo cùndecu-ndo cuendá cutnùní ndáá

iní-ndó sã Yă Ndiöxí ní cáhá<sup>n</sup> ñáhá-gă xii-ndo, te duca<sup>n</sup> ñi quide-gá chi duca<sup>n</sup> ñi cachí-gá cada-gá. Te vá ñ<sup>n</sup> ndùu cani iní-ndó dàña-ndo ichi-gá, te núu vá dáñá ndée-ndó càda-ndo nchaa nacuáa càhá<sup>n</sup>-í-a. <sup>11</sup> Te núu duca<sup>n</sup> na càda-ndo cundecu-ndo, te ío vii ío váha cada Yă Ndiöxí quehe<sup>n</sup> cuendá ñáhá-gă xii-ndo òré ná sàá-ndó nùú ndécú Xítóhó Jesucristú táxi tnùnigá nchaa nduu nchaa quíú, te ñi-ñi Yaá-ã<sup>n</sup> cúú Xítóhó-ó te ní dácăcu nihnu ñaha-gă xii-o nùú ùhú núú ndàhú.

<sup>12</sup> Te duca<sup>n</sup>-ni quíhi-í dandăcu iní ñáhà-í xii-ndo nchàa tnúhu càhá<sup>n</sup>-í-a cuèi sa xìní-ndó tnúhu-án, te cuèi sàndáá váha iní-ndó nchàa tnúhu ndáá dăcuàha-ndo. <sup>13</sup> Te yúhú quidé cuendá-í sá ño tàú-xi cáhá<sup>n</sup>-í dóho-ndo ñini ndecu-í ñuyíú-a cuendá sá vă nácuànaa-ndo nacuáa cada-ndo cundecu-ndo. <sup>14</sup> Chi Xítóhó Jesucristú ní cachí-gá sá ñà túú-gă vai nduu cundecu-í ñuyíú-a te cuú-í. <sup>15</sup> Te ío nducu ndèe-í nducu-í năcuáa cada-í cuendá quendóo ndihi-ndo nchàa tnúhu càhá<sup>n</sup>-í-a, te cuèi na yăha cuú-í dico vá nácuànaa-ndo cada-ndo nchaa nacuáa càhá<sup>n</sup> tnúhu sá dánèhé ñáhà-í xii-ndo vîtna.

*Cue téé ní xini núú sã ño càhnu cuu Xítóhó Jesucristú*

<sup>16</sup> Te sa ní dánèhé ñáhá-ndí xii-ndo sã ño càhnu cuu Xítóhó Jesucristú. Te ní cachí tnúhu tucu-ndí năcuáa cada-gá òré quixi tucu-gá, te tnúhu-án cúú-xi tnúhu ndáá cuiti te ñá díú tnúhu sá ñi sani iní cue ñáyiu ñuyíú-a cùu-xi, chi nchúhú ní xini núú-ndí năcuáa ní quide-xi cútnàhá ní cutnùní iní-ndí sá ño càhnu cuu Xítóhó Jesucristú. <sup>17</sup> Chi dàvá-án ño váha ní quide Tătá-ó Dútú Ndiöxí ní

quide càhnu-gá Xítóhó Jesucrìstú, te diu-ni dàvá-án nĩ cáhá<sup>n</sup> Dútú Ndiöxí ndéé andiú nĩ xáha<sup>n</sup>-gã xii Xítóhó Jesucrìstú: “Yòhó cúú-n Dèhe-í téé ío cùu iní-í, te ío cùdíí iní ñáhà-í xii-n”, duha ní xáha<sup>n</sup> Yă Ndiöxí xii Xítóhó Jesucrìstú. <sup>18</sup> Te nchúhú ní tecú dóho-ndí ní cáhá<sup>n</sup> Yă Ndiöxí ndéé andiú cùtnáhá duca<sup>n</sup> nĩ xáha<sup>n</sup>-gã xii Xítóhó Jesucrìstú, chi tnàhá-ndí ndécú-ndí ndihí-gá yucu núú dúcá<sup>n</sup> nĩ quide càhnu ñaha Yă Ndiöxí xii-gá.

<sup>19</sup> Te ndècu ndihí-o nchaa tnúhu ní cáhá<sup>n</sup> cue téé ní xóo cáhá<sup>n</sup> tnúhu Yă Ndiöxí ndéé sanaha te nchaa tnúhu-án càhá<sup>n</sup>-xí nchaa nàcuáa cada-xi vitna, te cùtnuní iní-ó sã tnúhu ndáá cúú-xí, te xini ñuhu-xi cada cuendá váha-ndo nchaa nacuáa càhá<sup>n</sup> tnúhu-án, chi tnúhu-án cúú-xí dàtná ñ<sup>n</sup> ñuhú dáyèhé-xi ndéé òré véxi túndaá quéné chòdíní cáhnú dáyèhé-di. Te duca<sup>n</sup> sãtnahá-xí cùu tnúhu-án chi quide-xi nacuáa cutnùní iní-ó cuendá Xítóhó Jesucrìstú. <sup>20</sup> Te xini ñuhu-xi sá ïo-gá cada cuendá-ndó sã ñà túú ñăyiu tecú tnùní ni ñ<sup>n</sup> tnúhu sá nĩ chídó tnùní cue téé ní cáhá<sup>n</sup> tnúhu Yă Ndiöxí ndéé sanaha, te núu Yă Ndiöxí vá cadá-gã nàcuáa cutnùní iní-yu nàcuáa càhá<sup>n</sup> nchaa tnúhu-án. <sup>21</sup> Te cue téé-án ío ní xíndecu yiñuhu-güedé núú Yă Ndiöxí, te nchaa tnúhu sá nĩ cáhá<sup>n</sup>-güedé-án ñà túú cùu-xi tnúhu sá nĩ cahu iní méé-güedě, chi Espiritú Yă Ndiöxí ní dácáhu ñí ñáhá-xí xì-güedé nàcuáa cunduu tnúhu cáhá<sup>n</sup>-güedé.

## 2

*Cue téé càchí sá càhá<sup>n</sup> tnúhu Yă Ndiöxí te ñà ndáá*

<sup>1</sup> Te ndéé sanduu chi ní xíndecu cue téé ní xóo dandàhú ñáhá xì ñăyiu israhél càchí sá càhá<sup>n</sup>

tnúhu Yá Ndiõxí te ñá ndàá sá càhá<sup>n</sup>-güedé tnúhu-gá, te ñu-ni duca<sup>n</sup> tùcu cundecu cue téé dandàhú ñáhá xii-ndo vitna, chi cachí-güedé sá càhá<sup>n</sup>-güedé tnúhu Yá Ndiõxí te ñá ndàá. Te cue téé-á<sup>n</sup> ïo yìdáhu càhá<sup>n</sup>-güedé, te nchaa tnúhu càhá<sup>n</sup>-güedé-á<sup>n</sup> dacuïta nihnu ñaha-xi xii-ndo te núu na tédóho-ndo, chi cue téé-á<sup>n</sup> vã nñuu-güedé sá Xitohó Jesucristú ní xihí-gá cuendá-güedé. Te sá dúcá<sup>n</sup> càda-güedé ío-gá ndíhi dacuïta nihnu-güedé méé-güedé. <sup>2</sup> Te vãi ñáyiú xínu iní-yu cada-yu nándi sá cuéhé sá dúhá cuendá sá dúcá<sup>n</sup> càda cue téé-á<sup>n</sup>, te cuendá xiã<sup>n</sup> ngóo ñáyiú càhá<sup>n</sup> úhú-yu cuendá ichi Yá Ndiõxí. <sup>3</sup> Te mee-ni tnúhu sá ñi cahu iní cue ñáyiú ñuyíú-a danèhé ñáhá-güedé xii-ndo, te quesaha-güedé sá cúú-xí tnúhu ndàá te ñá ndàá cuendá-ni sá cuãñaha-ndo díhú<sup>n</sup> xii-güedé, chi ñu-ni xiã<sup>n</sup> tnàhí cuhu<sup>n</sup> iní-güedé, dico Yá Ndiõxí sa ní cunaha ndècu túha-gá cuendá cada ndàá-gá cuéchi-güedé, te na sàá nduu te cuïta nihnu duu<sup>n</sup>-güedé, chi Yá Ndiõxí vá nácuànaa-gá ñ<sup>n</sup> sá ñi cachí-gá cada-gá.

<sup>4</sup> Te Yá Ndiõxí ñá túú ní quide cahnu iní-gá sá ñi quide cue espíritú ñá túú ní cuini cada ndàá xínu cuéchi núú-gã ní cùu, chi ní dáquihí<sup>n</sup> ñáhá-gã xii-xi ñ<sup>n</sup> xichi núú ïo ndòho-xi ndecu-xi, te xiã<sup>n</sup> cundedí nihnu-xi ndéé sáá nduu cuïta nihnu duu<sup>n</sup>-ná-xi. <sup>5</sup> Te Yá Ndiõxí ñá túú ní quide cahnu tucu iní-gá nchaa sá ñi quide ñáyiú ñuyíú díhna, chi dàvá-á<sup>n</sup> ñi dándáá-gã ndute ñuyíú ñi càhá nchaa ñáyiú ndècu ichi cuéhé ichi duha te ñ<sup>n</sup> dii-ni té Nõé ndíhi úsá-gá tucu cue ñáyiú cùu ndi mee-dé ní dácãcu nihnu-gá. Te té Nõé-ã<sup>n</sup> cúú-dé téé ní càhá<sup>n</sup> dóho-yu nàcuáa cada váha-yu cundecú-yu ni cùu te ñá túú

ní cuení-yu. <sup>6</sup> Te Yá Ndiöxí ní dängává-gă ñuhú ní dánáá-gă ñáyiú ñuú Sòdomá ndìhì ñáyiú ñuú Gòmorrá te mee-nă yáá nǐ nduu ñuú-án. Te sá dúcá<sup>n</sup> nǐ cuu xǎ<sup>n</sup> cútnùní iní-ó nàcuáa cada ñaha Yă Ndiöxí xii nchaa ñáyiú ñá túú quide váha. <sup>7</sup> Dico té Löt téé ní quide ndáá ní xíndecu ñ<sup>n</sup> ñuú-án dává-án chi ní dácăcu nihnu ñaha-gă xii-dé. Te nchaa ñáyiú ñuú núú nǐ xíndecu-dé-án ïo ní xínduu cuihna iní-yu, te mee-ni ìchi dǐí iní ní xíndecú-yu, te sá dúcá<sup>n</sup> nǐ xóo cadá-yu xǎ<sup>n</sup> ïo ní ndíhú iní té Löt. <sup>8</sup> Te ñ<sup>n</sup> nduu ñ<sup>n</sup> nduu ní xóo cada ndàhú-xi iní té Löt-án cuendá nchaa tnúhu cuèhé tnúhu duha ní xóo cáhá<sup>n</sup>-yu ní xóo cundedóho-dé, ndìhì cuendá nchaa sá cuèhé sá dúhá nǐ xóo cadá-yu ní xóo quiní-dé, te mee-dě ní cuu-dé ñ<sup>n</sup> téé ní xínduu vii ní xínduu váha iní-xi núú Yă Ndiöxí. <sup>9</sup> Te sá dúcá<sup>n</sup> nǐ yáha té Nöe ndìhì té Löt, xǎ<sup>n</sup> cútnùní iní-ó sǎ Yă Ndiöxí ïo chindee-gá cue ñáyiú quide ndáá ndécú ìchi-gá cuendá sá vǎ cadă-yu nándi sá cuèhé sá dúhá cuèi nándi na ndòhó-yu cundecú-yu. Te Yá Ndiöxí cächí-gá sá ncháá ñáyiú ndècu ìchi cuèhé ìchi duha sa ndècu túha-yu sá quìhì<sup>n</sup>-yu núú ùhú núú ndàhú nduu nà yáha cundáá cuèchi-yu.

<sup>10</sup> Te uu<sup>n</sup>-gá cada ñaha Yă Ndiöxí xii nchaa cue téé ndècu ìchi dǐí iní, te dàquee tíhú-güedě nchaa tnúhu sá sánú ìchi ñaha xii-o nacuáa cada-o cundecu-o, te cùu-güedé cue téé ñǐí iní-xi, te yǐi iní-güedé, te ñá túú yùhú-güedé cáhá<sup>n</sup> ùhú-güedé cuendá nchaa espíritú cúnùu. <sup>11</sup> Te cue espíritú xínú cuèchi núú Yă Ndiöxí ïo cùnùu-xi dacúxí cuè téé-án, dico ñá túú cùyǐi-xi cáhá<sup>n</sup>-xi dàtná cǎhá<sup>n</sup> cue téé-án òré ndàcá<sup>n</sup> cuèchi-xi núú Yă Ndiöxí cuendá nchaa sá quidé cuè espíritú cündìhì yucu ñávǎha.

12 Te nchaa cue tée dandàhú ñáhá xii-ndo-án cúu-güedě dàtná cue quitì, chi cue quitì-án ñá túú ndècu sá xìnì tnùnì-güedi, chi cue quitì-án ñí cacu-güedi sá tníí-ó-güedi te cahni-o-güedi. Te duca<sup>n</sup> sãtnahá-xi cùu nchaa cue tée-án, chi càhá<sup>n</sup> cuèhé-güedé cuendá ndëdani càa espíritú cuèi ñá túú xìnì-güedé ná espíritú cúu-xí, te diu-ni mee-güedě dácũta nihnu-güedé mée-güedě sá dúcá<sup>n</sup> quide-güedé, <sup>13</sup> te sáá nduu te nacháhu-güedé nchaa sá quidé-güedě-án, te cuèi nduu cuèi niú cúdí ìní-güedé quidé-güedě nchaa núú sã cuèhé sá dúhá sàni iní-güedé. Te òré nàtacá-ndó càda-ndo ì<sup>n</sup> vico chiñuhu-ndo Yá Ndiõxí te chitnahá ñáhá-güedě xii-ndo, te cada dusa<sup>n</sup>-güedě sá cúdí ìní-güedé sá dándàhú ñáhá-güedě xii-ndo, te dícó sácá<sup>n</sup>nũú cuãha ñaha-güedě xii-ndo dùca<sup>n</sup> na cada-güedé.

14 Te nchaa cue tée-án òré xìnì-güedé ì<sup>n</sup> ñáyiu dñí te ndñi-ni sàni iní-güedé cáhá<sup>n</sup> ndñi ñaha-güedě xii-yu, te ñá túú ndùu vétú iní-güedé cuendá nchaa sá cuèhé sá dúhá quide-güedé chi uu<sup>n</sup>-gá uu<sup>n</sup>-gá sání iní-güedé cada-güedé. Te cuáhá<sup>n</sup>-güedé dándàhú-güedé nchaa ñáyiu ñá túú ñihí ndéé càda ndáá cuendá canchicú<sup>n</sup> nihnú-yu nchaa tnúhu càhá<sup>n</sup>-güedé. Te mee-ni nchaa sá ndécú ndñi tnaha ñáyiu-güedé cúu ìní-güedé, te cue tée-án cúu-güedě cue tée duu<sup>n</sup> duu<sup>n</sup> sa ní xíta nihnu núú Yá Ndiõxí. <sup>15</sup> Chi cùu-güedé cue tée vá cánì-gã iní-xi cada ndáá, te nchìcú<sup>n</sup> nihnu-ná-güedé quidé-güedě nàcuáa ní xóo cada ndí Bàlaám déhe ndí Bèór, chi ndí Bàlaám-án ñí xóo tnahá iní ndí cada ndí chùu<sup>n</sup> cuehé nàcuáa ní xóo ñíhí ndí dñí. <sup>16</sup> Te Yá Ndiõxí

ní quide-gá ní cáhá<sup>n</sup> bŭrru ndíi ní tenàà ñáhá-dí xìi ndíi cuèndá sá vǎ cádá ndíi ì<sup>n</sup> cuèchi sàni iní ndíi cada ndíi ni cùu. Te sá dúcá<sup>n</sup> ñí cuu xǎ<sup>n</sup> ní nguítuu ndíi ñá túú ní quide ndíi ì<sup>n</sup> sá ñà túú nàndíhi sàni iní ndíi ni cùu.

17 Te nchaa cue téé duca<sup>n</sup> xǐquide cùu-güedé dàtná ì<sup>n</sup> doco yìchí, te cùu tucu-güedé dàtná ì<sup>n</sup> vícó sǎ xídó tǎchí te ñá túú dǎú nchídó-xí, te sa ndècu túha ì<sup>n</sup> xichi núú ïo nee quíhí<sup>n</sup>-güedé cundecu-güedé ni caa ni quíhí<sup>n</sup>. 18 Te cue téé-án càhá<sup>n</sup>-güedé dàtná càhá<sup>n</sup> ì<sup>n</sup> téé ío cùu cahnu dico ñá túú vèdana nàndíhi nchaa tnúhu càhá<sup>n</sup>-güedé, te cue téé-án dándàhú-güedé nchaa ñáyiu íchí ní dáñá ìchi cuehé ichi duha, te xǎha<sup>n</sup>-güedé xíi-yu sá cúú-ní càdá-yu nchaa sá cuèhé sá dúhá quide nchaa ñáyiu ndècu ichi díi iní, 19 te xǎha<sup>n</sup> tùcu-güedé sá cúú-ní càdá-yu nání véxi iní-yu cuèi sá vǎha te cuèi sá cuèhé, dico mee-güedé chi mee-ni sǎ cuèhé sá dúhá cùnuu quide-güedé. Te nchaa ñáyiu ñá ndácú dàña nándí sá cuèhé sá dúhá cùu-yu dàtná ì<sup>n</sup> ñáyiu xìnu cuechi ñá túú tnàhí dàña quee núú chíú<sup>n</sup> pàtróó<sup>n</sup>-xí. Te duca<sup>n</sup> sǎtnahá-xi cùú-yu chi ñá ndácü-yu dàñá-yu nándí sá cuèhé sá dúhá quidé-yu. 20 Te núu ñáyiu sa ní dáñá nchàa ichi cuehé ichi duha cuèndá sá ñí cutnùní iní-yu nàcuáa ndùu tnúhu Xítohó Jesucristú, Yaá ní dácǎcu ni-hnu ñaha xìi-o núú ùhú núú ndàhú ná nànchocáva iní-yu cundecu tucú-yu ichi cuèhé ichi duha, te mee-nǎ sá cuèhé sá dúhá tàxi tnuní ñáhá-xí xíi-yu, te núu duca<sup>n</sup> te vǎa-gá tucu cadá-yu dàcúxí dàtná ní xóo cadá-yu cùtnàhá vátá cùtnùní-gá iní-yu nàcuáa ndùu tnúhu-gá. 21 Te váha-gá sá vǎ ngùnu



ichí-yu ichi ndáá ní cùu te ñá díú sǎ sà ní ngúnu ichí-yu te ní dáñǎ-yu nchaa tnúhu-gá sá sà ní níhǐ-yu ndècu ndihí-yu sànu ichi ñaha-xi nacuáa cundecú-yu ni cùu. <sup>22</sup> Te ñáyiú duca<sup>n</sup> xǐquide quèe ndáá-xi nàcuáa cuáhá<sup>n</sup> ì<sup>n</sup> cuèndú sá cǎchí-xi: “Iná ní nacaxi-di sá ñǐ ndusa<sup>n</sup>-di, te cùchí quiti íchí ñǐ xichi ndute cãndoo cuáhá<sup>n</sup>-ni tucu-di cuchi ñuhu-di núú ndèhyú”, duha cuáhá<sup>n</sup> cuèndú-á<sup>n</sup>.

### 3

#### *Xítóhó Jesucrístú quixi tucu-gá*

<sup>1</sup> Te nchaa nchòhó ñáyiú ío cùu iní-í cùtnuní iní-í sá ìo váha sàni iní-ndó, te xéhé cúú-xí tütú cúú úú cǎdũha-í sá cúú-xi-ndó, te ì<sup>n</sup>-ni cǎhá<sup>n</sup>-í dándàcu iní ñáhà-í xii-ndo nchaa tnúhu sá sà ní xíndedóho-ndo.

<sup>2</sup> Chi cuèní-í sá vǎ nàcuànaa-ndo nchaa tnúhu ní cǎhá<sup>n</sup> nchaa cue tée ní xóo cǎhá<sup>n</sup> tnúhu Yá Ndióxi ndéé sanaha, te ni vǎ nàcuànaa-ndo nchaa tnúhu ní cǎhá<sup>n</sup> cue tée ní cǎhá<sup>n</sup> tnúhu Xítóhó Jesucrístú Yáá ní dǎcǎcu nihnu ñaha xii-o núú ùhú núú ndàhú, chi ñiú nchaa tnúhu-á<sup>n</sup> sánú ìchi ñaha-xi xii-o nacuáa cada-o cùndecu-o.

<sup>3</sup> Te ío-gá xíní ñùhu-xi cutnuni iní-ndó nàcuáa cada-xi òré vátá sǎá-gá nduu quixi tucu Xítóhó Jesucrístú ñuyíú-a, te cǎchí tnúhu-í xii-ndo sǎ cùndècu ñáyiú cuhu<sup>n</sup> iní mee-ni nchaa sá cuèhé sá dúhá te mee-ni xǎ<sup>n</sup> cadá-yu, te cǎhá<sup>n</sup> cuèhé cǎhá<sup>n</sup> duhá-yu cuèndá tnúhu Yá Ndióxi. <sup>4</sup> Te cachí-yu: “Ñá ndáá sá quixí Xítóhó Jesucrístú ñuyíú-a, chi núu quixi-gá te sá ndéé ama-gá sa ní quexio-gá ní cùu. Te dàtná-ni quède-xi vitna ñiú-ni duha ní quesaha-xi quède-xi ndéé cútnàhá ní ngáva ñuyíú, te ñiú-ni duha quède-xi ndéé cútnàhá ní xíndecu cue ñani tnáhá-ó ndéé sanaha, te ñiú-ni duha

quide-xi ndéé ní sáá nduu ní xíhí-güedé, te diu-ni duha quide-xi ndéé vitna”, duha cáhá<sup>n</sup>-yu. <sup>5</sup> Te ñucù<sup>n</sup> cadá-yu vá cadá cuendá-yu sá Yá Ndiöxí ní cáhá<sup>n</sup>-gá te ní ngúndecu andi<sup>u</sup> ndi<sup>hi</sup> ñuyíú-a, te diu-gá ní quide ní quene ñuhu yìchí xití ndute ní ngúndecu-xi ñ<sup>n</sup> xio. <sup>6</sup> Te ñ<sup>n</sup> xito ní dándáá Yá Ndiöxí ndute ñuyíú-a ní dánáá-gă nchaa sá ió. <sup>7</sup> Te Yá Ndiöxí ní cachí-gá sá cúndècu-ni ñuyíú-a ndi<sup>hi</sup> andi<sup>u</sup> ndéé ná sàá nduu càda-gá nchaa nàcuáa ní cáhá<sup>n</sup>-gá sá cúú-xí nchaa ñáyi<sup>u</sup> ndècu ichi cuehé ichi duha, te dàvá-á<sup>n</sup> danàa-gá nchaa ñáyi<sup>u</sup>-á<sup>n</sup> chi cáyú andi<sup>u</sup> ndi<sup>hi</sup> ñuyíú-a.

<sup>8</sup> Te nchaa nchòhó ñáyi<sup>u</sup> ío cùu iní-í, ío cuhu<sup>n</sup> iní-ndó tñuhu na càhá<sup>n</sup>-í-a, chi Yá Ndiöxí ñá túú sàni iní-gá dàtná sání ñí méé-ó, te ñ<sup>n</sup> nduu cùu-xí datná úxí ciendú cuíá, te úxí ciendú cuíá-á<sup>n</sup> cúú-xí dàtná ñ<sup>n</sup> nduu sá cúú-xí-gă. <sup>9</sup> Te Yá Ndiöxí ñá túú dàna ndodo iní-gá vá cadá-gă ñ<sup>n</sup> sá càhá<sup>n</sup>-gá dàtná càchí cue ñáyi<sup>u</sup> sá dáná ndòdo iní-gá cada-gá ñ<sup>n</sup> sá càhá<sup>n</sup>-gá, chi ñucù<sup>n</sup> tnahí dàcaca-gá nduu cuendá sá ío cùndahú iní ñáhá-gă xii-o, te cuíní-gá sá ncháá ñáyi<sup>u</sup> ndixi túu iní-yu sá ñà túú quide váha-yu ndècú-yu te tuhá-yu ichi-gá, te duca<sup>n</sup> quide-gá chi cuíní-gá sá vă cuíta nihnu ni ñ<sup>n</sup>-yu.

<sup>10</sup> Te dàtná quidé cuè ñadúhú quíhu-güedé ñ<sup>n</sup> vehe dùhu-güedé òré ñá túú yìhi iní xítóhó vehe-á<sup>n</sup>, te duca<sup>n</sup> càda Xítóhó Jesucrístú chi nduu ñà túú yìhi iní ñáyi<sup>u</sup> ñuyíú-a quixi tucu-gá, te dàvá-á<sup>n</sup> cada-xi andi<sup>u</sup> dàtná quidé-xí òré níhi vìhi cahá<sup>n</sup> ñúhu, te diu-ni òré-á<sup>n</sup> ndoñuhu àndi<sup>u</sup>, te cáyú nchaa chódíní, te cáyú tucu tnahá ñuyíú-a ndi<sup>hi</sup> nchaa sá ió.

<sup>11</sup> Te vitna nchòhó sa xíní-ndó sã náá ñùyíú-a

te xíã<sup>n</sup> ío xìni ñuhu-xi cada váha-ndo cùndecu-ndo, te cada-ndo nàcuáa cuìní méé Yă Ndiöxí cunduu. <sup>12</sup> Te ío nducu ndèe-ndo duca<sup>n</sup> cada-ndo cuendá duca<sup>n</sup> ndihí-ni sáá nduu càda-gá nchaa nàcuáa càhá<sup>n</sup>-gá, te duca<sup>n</sup> nchòhó cundecu túha-ndo sáá nduu-ã<sup>n</sup>. Te ñu-ni nduu-ã<sup>n</sup> ndoñuhu àndiu chi cáyú-xi, te ñu-ni duca<sup>n</sup> ndoñuhu tucu nchaa chódíní chi ndihí-ñi cáyú. <sup>13</sup> Te nchoo ndètu-o sáá nduu cùndecu-o ñ<sup>n</sup> ñuyíú sáá, te quíní-ó ñ<sup>n</sup> andiu saa datná ní cachí Yă Ndiöxí, te yàcá<sup>n</sup> chi mee-nă cue ñáyiú quide váha cundecu.

<sup>14</sup> Te nchòhó ñáyiú ío cùu iní-í, ñini ndètu-ndo sáá nduu dùca<sup>n</sup> cada-xi ío nducu ndèe-ndo cada-ndo mee-ni sá váha cundecu-ndo ichi Yă Ndiöxí, te cundecu nahi-ndo, te cada-ndo nchàa nacúáa vá cùndècu cuéchi-ndo núú-gá. <sup>15</sup> Te ío cada cuendá-ndó sã dácaca-gá nduu dùca<sup>n</sup> cada-gá chi cuìní-gá sá ncháá ñáyiú naníhí tàhú-yu. Te té Păblú tée ío cùu iní-ó ndècu ndihí-o ichi Xítóhó Jesucristú ñu-ni nàcuáa càhá<sup>n</sup>-í-a ñu-ni duca<sup>n</sup> ñi tee-dé ñ<sup>n</sup> núú tùtú ní dáquixí-dě ndaha-ndo, te ní tee-dé nàcuáa ní dácáhú ñni ñáhá Yă Ndiöxí xii-dé. <sup>16</sup> Te ñu-ni duca<sup>n</sup> càhá<sup>n</sup>-dé nchaa dava-gá núú tùtú cadũha-dé, te dava tnúhu càhá<sup>n</sup>-dé ío úhú tecú tnùní-ó, núú xíã<sup>n</sup> ñáyiú ñă túú cùtnuní váha iní-xi, ñáyiú ío yáchí sàndáá iní-xi ñ<sup>n</sup> tnúhu, ñáyiú-ã<sup>n</sup> təcú tnùní dátñi-yu nchaa tnúhu ní chídó tnùní-dé, ndihí nchaa dava-gá tnúhu yòdo tnuní núú tùtú Yă Ndiöxí, te sá dúcá<sup>n</sup> quide-yu te dacuñta niñnú-yu mée-yu.

<sup>17</sup> Te nchòhó ñáyiú ío cùu iní-í, sa cùtnuní iní-ndó nàcuáa quide dava ñáyiú, núú xíã<sup>n</sup> ío xìni ñuhu-xi quihí iní-ndó cùndecu-ndo cuendá duca<sup>n</sup> cùndecu-ni-ndo ichi-gá, te vá dáñá-ndó

mèe-ndo dandahú ñáhá nchàa cue tée ndècu ichi cuehé ichi duha, chi cue tée-án ñà túú sàni váha iní-güedé cuendá tnúhu Yá Ndiöxí. Te núu na dàña-ndo mee-ndo dandahú ñáhá-güedě xii-ndo te vá cündècu váha-gá-ndó ìchi-gá dàtná ndécú-ndó vitna. <sup>18</sup> Te nchòhó uu<sup>n</sup>-gá uu<sup>n</sup>-gá cuita cutnùní-gá iní-ndó quíhí<sup>n</sup> nchaa nàcuáa ta chìndee ñaha Xítohó Jesucristú xii-ndo cuáhá<sup>n</sup>. Te duca<sup>n</sup> ïo-gá cuita cutnùní iní-ndó nchàa nacuéa sàni iní-gá, te diu-gá cúú-gă Yaá ní dácăcu nihnu ñaha xii-o núú ùhú núú ndàhú. Te chí ná cächí-ó să ïo cãhnu cuu-gá cuěi vitna té cuěi ndée núú cuáhá<sup>n</sup> núú yěxi. Te duca<sup>n</sup> na cünduu. Te ío chí cádá ndèe iní-nă vitna.

**Tnúhu ní cáhá<sup>n</sup> yă ndiöxí xito cùu uú**  
**New Testament in Mixtec, Peñoles (MX:mil:Mixtec,**  
**Peñoles)**

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Peñoles

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Peñoles [mil], Mexico

**Copyright Information**

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Peñoles

**© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

872f7754-0986-5ecd-a059-925a708a6939